

## Dohoda o mimosúdnom urovnaní

uzavretá podľa §269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a §570 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

**Navrhovateľ:** Obchodné meno: **ALPINE SLOVAKIA, spol. s r.o.**  
Sídlo: Vlčie Hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava  
IČO: 36 411 051  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro,  
vložka č. 13112/B

Konajúci Ing. Peter Russegger, konateľ  
Ing. Michal Kocian, konateľ

IBAN: SK60 1100 0000 0026 2952 1208  
SWIFT: TATR SK BX

**Odporec:** Názov: **Obec Lubietová**  
Sídlo: Nám. V. Dunajského 11, 976 55 Lúbieťová  
IČO: 00 313 564  
Konajúci Ing. Pavel Zajac, starosta obce

### I Úvodné ustanovenia

- I.1 Spoločnosť ALPINE SLOVAKIA, spol. s r.o., sídlom Vlčie Hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava (predtým Mokrání záhon 2, 821 04 Bratislava), IČO: 34 112 103, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 13112/B (ďalej ako "**Navrhovateľ**") ako zhotoviteľ uzavrela s obcou Lúbieťová, so sídlom obecného úradu Nám. V. Dunajského 11, 976 55 Lúbieťová, IČO: 00 313 564 (ďalej ako "**Odporec**") ako objednávateľom Zmluvu o dielo č. 113.2199.00.a (ďalej ako "**Zmluva o dielo**"). Predmetom Zmluvy o dielo bolo zhotovenie diela "Práce navyiac pri diele Revitalizácia námestia obec Lúbieťová", ktoré zahŕňalo (i) výstavbu oporného múru a dlažbu, (ii) podstavec pod pamätník, (iii) dažďovú kanalizáciu časť A v dĺžke 67 m a (iv) dažďovú kanalizáciu časť B v dĺžke 150m (ďalej ako "**Dielo**"). Dielo bolo presne špecifikované v prílohách k Zmluve o dielo a v rekapitulácii rozpočtu.
- I.2 Navrhovateľ Dielo riadne zhotovil a odovzdal Odporecovi. Odporec riadne uhradil Navrhovateľovi dohodnutú cenu za vykonanie diela. Okrem zhotovenia Diela podľa Zmluvy o dielo Navrhovateľ zhotovil aj povrch cesty na Nám. V. Dunajského vedúcej od mostu cez vodný tok po cestnú komunikáciu Nám. V. Dunajského, ktorá nebola súčasťou Diela ani jeho rozšírením, ale úplne samostatným dielom (ďalej ako "**Cestná komunikácia**").
- I.3 Navrhovateľ si uplatnil náklady na zhotovenie Cestnej komunikácie návrhom na vydanie platobného rozkazu z 29. apríla 2015 podanom na Okresnom súde Banská Bystrica (ďalej ako "**Návrh**") z titulu bezdôvodného obohatenia vzniknutého plnením Navrhovateľa v podobe zhotovenia Cestnej komunikácie v prospech Odporecu bez právneho dôvodu. Súdne konanie, ktoré sa začalo podaním Návrhu, je vedené na Okresnom súde Banská Bystrica pod spis. zn. 64Cb 211/2015 (ďalej ako "**Súdny spor**"). Navrhovateľ sa Návrhom domáha, aby súd zaviazal Odporecu na zaplatenie istiny dlhu spočívajúceho vo vydaní bezdôvodného obohatenia vzniknutého plnením Navrhovateľa v podobe

zhotovenia Cestnej komunikácie v prospech Odporcu, vo výške 45.421,38 EUR, paušálnej náhrady nákladov spojených s uplatnením pohľadávky vo výške 40,00 EUR, úrokov z omeškania vo výške 9,05% ročne zo sumy 45.421,38 EUR, od 17. decembra 2014 do zaplatenia a náhrady trov konania a trov právneho zastúpenia (ďalej ako "**Pohľadávka**").

- 1.4 Odporca po začatí Súdneho sporu zaplatil Navrhovateľovi sumu 10.680,89 EUR, ktorá bola pripísaná na účet Navrhovateľa 23. júla 2015. Navrhovateľ na základe tejto skutočnosti podal v Súdnom spore čiastočné späťvzatie Návrhu z 30. júla 2015, pričom si ďalej v Súdnom spore voči Odporcovi uplatňuje nárok na vydanie bezdôvodného obohatenia, ktoré vzniklo plnením Navrhovateľa v podobe zhotovenia Cestnej komunikácie v prospech Odporcu v prospech Odporcu, vo výške 34.740,49 EUR, paušálnej náhrady nákladov spojených s uplatnením pohľadávky vo výške 40,00 EUR, vyčíslených úrokov z omeškania vo výške 577,32 EUR, úrokov z omeškania vo výške 9,05% ročne zo sumy 34.740,49 EUR od 17. decembra 2014 do zaplatenia a náhrady trov konania a trov právneho zastúpenia.
- 1.5 Odporca v rámci Súdneho sporu rozporoval výšku Pohľadávky a rozsah zhotovenej Cestnej komunikácie. Strany si v rámci mimosúdnych rokovaní ustálili skutočný rozsah zhotovenej Cestnej komunikácie a vzhľadom na uvedenú skutočnosť ako aj záujem Strán dosiahnuť urovnanie a eliminovať tak náklady súvisiace s vedením Súdneho sporu sa Strany dohodli na urovnani Pohľadávky. Predmetom tejto Dohody je (i) urovnanie Pohľadávky a úprava ostatných vzájomných a súvisiacich práv a povinností Strán a (ii) potvrdenie neexistencie iných pohľadávok alebo nárokov medzi Stranami, resp. pri ich existencii, vzdanie sa práv na tieto pohľadávky alebo naroky.

## 2 Dohoda o urovaní

- 2.1 Strany sa dohodli na nasledujúcom urovaní Pohľadávky a jeho podmienkach tak, že Pohľadávku urovnávajú nasledovne:
- (a) Strany pôvodne uplatnenú sumu znižujú zo sumy 45.421,38 EUR na sumu vo výške 15.680,89 EUR (slovom päťtisíc šesťstoosemdesiat eur osemdesiatdeväť centov).
  - (b) Strany platbu Odporcu vo výške 10.680,89 EUR (slovom desaťtisíc šesťstoosemdesiat eur osemdesiatdeväť centov), ktorá bola pripísaná na účet Navrhovateľa 23. júla 2015, započítavajú na sumu uvedenú v bode 2.1 písmeno (a).
  - (c) Odporca uhradí Navrhovateľovi sumu vo výške 5.000,00 EUR (slovom päťtisíc eur), ktorá predstavuje rozdiel sumy uvedenej v bode 2.1 písmeno (a) a sumy uvedenej v bode 2.1 písmeno (b), do siedmich (7) dní od podpísania tejto Dohody obomi Stranami alebo jej zástupcami bezhotovostným prevodom na účet Navrhovateľa uvedený v záhlaví tejto Dohody.
  - (d) zaplatením sumy podľa bodu 2.1 písmeno (c) bude Pohľadávka považovaná za urovanú a zaplatenú v celom rozsahu vrátane jej akéhokoľvek príslušenstva a to bez ohľadu na to, či je v tejto Dohode výslovné uvedené.
  - (e) Stranám nevzniká akýkoľvek vzájomný nárok na náhradu trov konania alebo právneho zastúpenia voči druhej Strane v Súdnom spore alebo akéhokoľvek iné príslušenstvo.
- 2.2 Strany sa dohodli, že zaplatením súm podľa bodu 2.2 je Pohľadávka generálne urovaná a Navrhovateľ si od Odporcu nebude za zhotovenie Cestnej komunikácie alebo zo Zmluvy o dielo alebo z titulu bezdôvodného obohatenia uplatňovať akékoľvek ďalšie pohľadávky z akéhokoľvek právneho dôvodu ani akékoľvek dodatočné príslušenstvo alebo nároky na náhradu trov Súdneho sporu alebo právneho zastúpenia v Súdnom spore.

- 2.3 Strany sa výslovne dohodli, že generálne urovnanie podľa tejto Dohody sa netýka nároku Navrhovateľa na vrátenie súdneho poplatku v Súdnom spore po späťvzati Návrhu, na ktorý Navrhovateľovi vznikne nárok podľa príslušných ustanovení Občianskeho súdneho poriadku a zákona o súdnych poplatkoch.
- 2.4 Strany sa ďalej výslovne dohodli, že generálne urovnanie podľa tejto Dohody sa netýka rovnakých alebo podobných nárokov Navrhovateľa voči akýmkoľvek iným tretím osobám, nárokov tretích osôb, ani možnosti ich uplatnenia alebo Navrhovateľom voči takýmto tretím osobám, pričom urovnanie podľa tejto Dohody nepredstavuje ani vzdanie sa akýchkoľvek nárokov a pohľadávok Navrhovateľa voči akýmkoľvek iným tretím osobám ako ani akúkoľvek zmluvu v prospech týchto tretích osôb.
- 2.5 Navrhovateľ bezodkladne po zaplatení sumy uvedenej v bode 2.1 písmeno (c) podá na súd späťvzatie Návrhu v celom rozsahu spolu s kópiou tejto Dohody, pričom si neuplatní nárok na náhradu trov konania vrátane trov právneho zastúpenia a navrhne súdu zastavenie konania. Strany sa v záujme rýchlosti a efektívnosti dohodli, že podanie späťvzatia podľa predchádzajúcej vety sa vykoná tak, že Navrhovateľ zašle právnemu zástupcovi Odporcu tri originály podpísaného späťvzatia Návrhu podľa predchádzajúcej vety, ktorý ho podá na Okresnom súde Banská Bystrica a následne elektronickou poštou zašle právnemu zástupcovi Navrhovateľa oskenovanú kópiu späťvzatia Návrhu s vyznačenou pečiatkou podateľne Okresného súdu Banská Bystrica a originál poštou.
- 2.6 Odporca bezodkladne po zaplatení sumy uvedenej v bode 2.1 písmeno (c) a doručení späťvzatia Návrhu podľa bodu 2.7 podá spoločne so späťvzatím Návrhu na súd súhlas so späťvzatím Návrhu v celom rozsahu, pričom si neuplatní nárok na náhradu trov konania vrátane trov právneho zastúpenia a navrhne súdu zastavenie konania. Odporca následne elektronickou poštou zašle právnemu zástupcovi Navrhovateľa oskenovanú kópiu súhlasu so späťvzatím.

### **3 Vyhlásenia Strán, vzdanie sa práv**

- 3.1 Navrhovateľ vyhlasuje, že okrem Pohľadávky, ktorá je Dohodou urovnávaná nemá, ku dňu podpisu tejto Dohody Navrhovateľom voči Odporcovi z titulu Zmluvy o dielo, akékoľvek inej zmluvy, bezdôvodného obohatenia, ani z akéhokoľvek iného právneho titulu voči Odporcovi v súvislosti s vykonávaním stavebných činností v obci Ľubietová žiadne pohľadávky ani iné nároky.
- 3.2 Odporca vyhlasuje, že nemá ku dňu podpisu tejto Dohody Odporcom, voči Navrhovateľovi v súvislosti s vykonávaním stavebných činností Navrhovateľom v obci Ľubietová žiadne pohľadávky ani iné nároky.
- 3.3 Ak by napriek vyhláseniam Strán v bodoch 3.1 a 3.2 ku dňu podpisu Dohody tieto pohľadávky alebo iné nároky ktorejkoľvek Strany alebo oboch Strán existovali, Strany sa ich v súlade s § 574 Občianskeho zákonníka podpisom Dohody vzdávajú.

### **4 Záverečné ustanovenia**

- 4.1 Strany sa dohodli, že táto Dohoda sa stáva účinnou v momente jej podpisu obomi stranami.

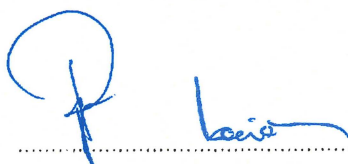
V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Dohody stane neplatným alebo neúčinným, táto neplatnosť alebo neúčinnosť sa nedotkne platnosti a účinnosti ostatných ustanovení. Strany sa dohodli, že neplatné alebo neúčinné ustanovenie nahradia novým, ktoré bude čo najvernejšie zodpovedať povahe pôvodnej dohody Strán.



- 3.1 Strany sa výslovne dohodli, že táto Dohoda sa spravuje ustanoveniami Obchodného zákonníka. Urovnanie podľa článku 2 sa spravuje ustanoveniami §570 a vzdanie sa práv podľa bodu 3.3 sa spravuje ustanovením §574 Občianskeho zákonníka.
- 3.2 Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto Dohody je možné vykonať len písomnou formou na základe vzájomnej dohody všetkých Strán vo forme dodatku očíslovaného podľa poradia jeho uzavretia, pričom pravosť podpisov všetkých Strán na každom dodatku musí byť úradne osvedčená.
- 3.3 Strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Strany si Dohodu prečítali a bez výhrad súhlasia s jej ustanoveniami. Dohoda nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
- 3.4 Táto Dohoda je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom každá Strana dostane po jednom (1) rovnopise.
- 3.5 Zoznam príloh:

BRNO, 04.04.2016

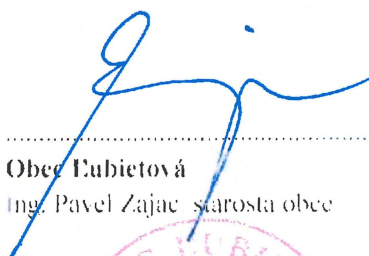
(miesto a dátum podpisu)



ALPINE SLOVAKIA, spol. s r.o.  
Ing. Peter Russegger, konateľ  
Ing. Michal Kocian, konateľ

V Lúbietovej, dňa 14. 03. 2016

(miesto a dátum podpisu)



Obec Lúbietová  
Ing. Pavel Zajac, starosta obce

